

РАЗДЕЛ ТРЕТИЙ

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ДОГОВОРЫ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

3/2609 Соглашение между Министерством труда и социальной защиты Республики Беларусь и Государственным Комитетом Азербайджанской Республики по проблемам семьи, женщин и детей о взаимном сотрудничестве*

(09.11.2010)

Вступило в силу 19 октября 2010 года

Министерство труда и социальной защиты Республики Беларусь и Государственный Комитет Азербайджанской Республики по проблемам семьи, женщин и детей (далее именуемые Сторонами),

признавая, что сотрудничество между Сторонами будет направлено на обмен опытом для совершенствования государственной политики по вопросам семьи, женщин и детей,

имея намерение содействовать развитию отношений между Республикой Беларусь и Азербайджанской Республикой,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны будут развивать сотрудничество по следующим направлениям:

осуществление государственной семейной политики;

обеспечение гендерного равенства;

реализация государственной политики в области занятости женщин;

социальная поддержка женщин-инвалидов и детей с особенностями психофизического развития;

подготовка, переподготовка и повышение квалификации кадров по указанным направлениям.

Статья 2

Стороны предоставляют друг другу информацию о действующем законодательстве, современных научных достижениях своих государств, материалы анализа и обобщения практики в соответствующих сферах.

Статья 3

Стороны будут обмениваться группами экспертов в целях приобретения новых знаний по направлениям сотрудничества.

Статья 4

Стороны будут приглашать заинтересованных представителей для участия в проводимых на территории Республики Беларусь и Азербайджанской Республики национальных и международных конференциях, семинарах и выставках по вопросам социальной защиты семьи, женщин и детей.

Статья 5

Финансирование расходов, связанных с реализацией настоящего Соглашения, Стороны будут осуществлять самостоятельно в соответствии с национальным законодательством своих государств.

Статья 6

Все разногласия между Сторонами относительно толкования и применения положений настоящего Соглашения будут решаться путем взаимных консультаций и переговоров.

* Утверждено постановлением Совета Министров Республики Беларусь от 1 октября 2010 г. № 1425 «Об утверждении Соглашения между Министерством труда и социальной защиты Республики Беларусь и Государственным Комитетом Азербайджанской Республики по проблемам семьи, женщин и детей о взаимном сотрудничестве» (Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, 2010 г., № 238, 5/32581).

Статья 7

В настоящее Соглашение по взаимному согласию Сторон могут вноситься изменения и дополнения, являющиеся его неотъемлемой частью, оформляемые отдельными протоколами, которые вступают в силу в порядке, установленном статьей 9 настоящего Соглашения.

Статья 8

Обмен информацией, вытекающей из настоящего Соглашения, осуществляется на русском языке.

Статья 9

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящее Соглашение заключается сроком на 5 (пять) лет и будет автоматически продлеваться на последующие пятилетние сроки в случае, если одна из Сторон как минимум за 6 (шесть) месяцев до истечения соответствующего срока не уведомит в письменной форме другую Сторону о намерении прекратить действие Соглашения.

Совершено в г. Баку 3 июня 2010 года в двух подлинных экземплярах, каждый на русском и азербайджанском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.